FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan District No. Moose Jaw 211 S. District No. 1 {Enumeration District / District du recenseur} No. in {dans} Township 3. Range 27. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

West of Second Meridian

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jos Forbes {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family (or household). Famille (ou ménage).	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If not immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employs. Patron.	Employs. Employé.	Working on own account (see instructions). Travaillant à son compte (voir instructions).	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "in factory," "in mine," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la ferme," "à la mine," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal.	Hours of work per day, at chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day, at other than chief occupation. Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure lorsque employés à l'heure—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Par les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. Coût de l'assurance en cents par semaine.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in age of attending College, Convent or High School. Coût de l'éducation en 1910 des personnes en âge de fréquenter le collège, le couvent ou l'école supérieure.	INFIRM. Specify age when... INFIRMES. Spécifier l'âge auquel l'infirmité...	Blind. Aveugle.	Total and deaf... Sourds-muets et
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Smalley Lucy	E½ 5 3 27	F	Daughter	S	March	1909	2	Wisconsin	1909		German	American	Lutheran	None	No																No	No				
2		Smalley Mabel Jennie	E½ 5 3 27	F	Daughter	S	May	1911	1/12	Sask			German	Canadian	Lutheran	None	No																No	No				
3	26 27	Kirby Anthony	S½ 32 2 27	M	Head	M	Sept	1879	32	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00															Yes	Yes	E				
4		Kirby Blanche	S½ 32 2 27	F	Wife	M	Aug	1887	24	Manitoba			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	No																Yes	Yes	E				Child
5		Kirby Sadie	S½ 32 2 27	F	Daughter	S	June	1906	5	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	No																No	No	E				Child
6		Kirby Jack	S½ 32 2 27	M	Son	S	July	1909	3/12	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	No																No	No	E				
7		Kirby William	S½ 32 2 27	M	Son	S	July	1910	11	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	No																No	No	E				
8	25 26	Cornwall Samuel	W½ 4 3 27	M	Head	M	Jne	1873	38	Wisconsin	1887		Irish	American	Methodist	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
9		Cornwall Nellie	W½ 4 3 27	F	Wife	M	Feb	1863	48	Wisconsin	1887		Winnebago	American	Methodist	None	No																No	No	E				
10		Cornwall Leora	W½ 4 3 27	M	Son	S	Mar	1895	16	Wisconsin	1907		Irish	American	Methodist	None	0-0-01			Yes													Yes	Yes	E				
11		Cornwall Sara	W½ 4 3 27	M	Son	S	Dec	1896	14	Wisconsin	1907		Irish	American	Methodist	None	No																Yes	Yes	E				
12		Cornwall George	W½ 4 3 27	M	Son	S	June	1898	12	Wisconsin	1907		Irish	American	Methodist	None	No																Yes	Yes	E				
13		Cornwall Ruby	W½ 4 3 27	F	Daughter	S	Dec	1904	7	Wisconsin	1907		Irish	American	Methodist	None	No																Yes	Yes	E				
14	09 09	Longley G. W.	S½ 32 3 27	M	Head	W	Aug	1864	49	Wisconsin	1900		Winnebago	American	Methodist	Farmer	0-0-00																Yes	Yes	E				
15		Johnston Clemie	S½ 3 3 27	M	Head	M	Aug	1882	28	Ontario	1901		English	American	Methodist	Farmer	0-0-00																Yes	Yes	E				
16	70 70	Petersen Henry	S½ 2 3 27	M	Head	M	June	1886	24	Minnesota	1908		Norwegian	American	Lutheran	Farmer	0-0-00																Yes	Yes	E				
17		Petersen Amanda	S½ 2 3 27	F	Wife	M	Aug	1891	20	Minnesota	1911		Norwegian	American	Lutheran	None	No																Yes	Yes	E				
18	71 71	Haseth Ingwer	N½ 2 3 27	M	Head	S	Jan	1871	39	Minnesota	1899		Norwegian	American	Lutheran	Farmer	0-0-00																Yes	Yes	E				
19	72 72	Anderson Charles	N½ 1 3 27	M	Head	S	June	1861	50	Norway	1901		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Farmer	0-0-00																No	No	E				
20	73 73	Hanson Ottar	SE 12 3 27	M	Head	S	August	1884	26	Norway	1901		Norwegian	American	Lutheran	Farmer	0-0-00																Yes	Yes	E				
21	74 74	Lorbo Geo	W½ 2 3 27	M	Head	S	Jan	1886	25	Norway	1907		Norwegian	American	Lutheran	Farmer	0-0-00																No	No	E				
22	75 75	Lorbo Hatle	W½ 2 3 27	M	Head	S	Feb	1877	33	Norway	1907		Norwegian	American	Lutheran	Farmer	0-0-00																No	No	E				
23	76 76	Penton George C.	W½ 15 3 27	M	Head	M	Feb	1873	38	Ontario			English	Canadian	Church of England	Farmer	Retired	Dr		Yes													Yes	Yes	E				
24		Penton Margaret M.	W½ 10 3 27	F	Wife	M	Jan	1879	34	Wisconsin	1910		English	American	Church of England	Farmer	No																Yes	Yes	E				
25		Penton Leon	W½ 15 3 27	M	Son	S	Oct	1899	12	Wisconsin	1910		English	American	Church of England	None	No																Yes	Yes	E				
26		Penton Marion	W½ 15 3 27	M	Son	S	Dec	1899	11	Wisconsin	1910		English	American	Church of England	None	No																Yes	Yes	E				
27		Gallagher A. J	W½ 10 3 27	F	Cousin	S	April	1881	30	Ireland	1909		Irish	American	Roman Catholic	Farmer	Teacher			Yes													Yes	Yes	E				
28	77 77	Rouse Harry	S½ 21 3 27	M	Head		Sept	1887	21	England	1910		English	Canadian	Church of England	Farmer	0-0-00																Yes	Yes	E				
29	78 78	Thomas Frank	W½ 22 3 27	M	Head	S	August	1881	21	Wisconsin			English	American	Congregational	Farmer	0-0-00																Yes	Yes	E				
30	79 79	Petersen C. E.	W½ 14 3 27	M	Head	M	May	1880	26	United States	1904	1910	Norwegian	American	Methodist	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
31	2	Petersen Lida	W½ 14 3 27	F	Wife	M	Jan	1890	21	England	1907		English	Canadian	Eng. Church	None	No																Yes	Yes	E				
32		Petersen William	W½ 21 3 27	M	Father	Wd	Nov	1856	53	Ontario			Irish	American	Methodist	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
33		Knaus Henry	W½ 14 3 27	M	Uncle	M	May	1851	60	Penn			German	American	Methodist	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
34		Rouse George	SE 14 3 27	M	Head	S	August	1879	32	England	1888		English	Canadian	Eng. Church	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
35	80 81	St Julian Nepoben	SE 22 3 27	M	Head	M	May	1880	25	Ontario			French	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E	F			
36		St Julian Dora	SE 22 3 27	F	Wife	M	August	1887	23	Ontario			French	Canadian	Catholic	None	No																Yes	Yes	E	F			
37		St Julian William	W½ 22 3 27	M	Brother	S	December	1892	20	Ontario			French	Canadian	Catholic	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E	F			
38	27 27	Clark Wm. C	N½ 34 3 27	M	Head	M	Apr	1875	36	Ontario			English	Canadian	Holiness	Farmer & Minister				Yes													Yes	Yes	E				
39		Clark Mary	N½ 34 3 27	F	Wife	M	Sept	1882	28	Ontario			Irish	Canadian	Holiness	None	No																Yes	Yes	E				
40		Clark Ernest	N½ 34 3 27	M	Brother	M	Feb	1876	32	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
41		Clark Grace	W 34 3 27	F	Partner	M	June	1882	29	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	None	No																Yes	Yes	E				
42		Clark Percy	W 34 3 27	M	Brother	S	July	1888	23	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
43		Clark Nettie P	W 34 3 27	F	Sister	S	Sept	1889	22	Ontario			English	Canadian	Methodist	None	No																Yes	Yes	E				
44		Clark Harold E	W 34 3 27	M	Nephew	S	Jan	1910	1/12	Manitoba			English	Canadian	Methodist	None	No																No	No				
45	82 82	Jones Levi	SW 37 3 27	M	Head	M	Jan	1886	26	England			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
46		Mitchell F. J.	NW 3 3 27	M	Head	S	June	1886	25	England			English	Canadian	England	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
47		Gardiner W. J.	W 35 3 27	M	Head	S	Feb	1886	25	Ontario			Irish	Canadian	Eng. Church	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
48		Hunt J. S.	E½ 35 3 27	M	Head	S	May	1885	26	England	1910		English	Canadian	Eng. Church	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
49		Richardson Robert	NE 4 23 3 27	M	Head	S	Apr	1876	35	England			English	Canadian	Eng. Church	Farmer	0-0-00			Yes													Yes	Yes	E				
50		Freeman R. H	SE 33 28 3 27	M	Head	S	Aug	1888	23	Nova Scotia			English	Canadian	Methodist	Farmer	Doctor			Yes													Yes	Yes	E				

50